



## **EITEM AR YR AGENDA: 14**

### **AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU**

**21 Medi 2015**

#### **DYFARNIAD CYFLOG Y PRIF SWYDDOGION 2015**

**Adroddiad gan Ken Finch, Trysorydd**

#### **Diben yr Adroddiad**

- 1 Gofynnir i'r Aelodau gefnogi'r cytundeb ynghylch dyfarniad cyflog 2015 a wnaed gan y Cyd-Gyngor Cenedlaethol (yr NJC) ar gyfer Rheolwyr Brigâd Gwasanaethau Tân ac Achub Awdurdodau Lleol.

#### **Cefndir**

- 2 Prif rôl y Cyd-Gyngor yw dod i gytundeb ar fframwaith cenedlaethol cyflogau ac amodau Rheolwyr Brigâd i'w cymhwyso'n lleol yn y Gwasanaeth Tân ac Achub yn y Deyrnas Unedig. Yn GTAGC, mae'r term 'Rheolwyr Brigâd' yn cyfeirio at swyddi Prif Swyddog Tân, Dirprwy Brif Swyddog Tân a'r Prif Swyddogion Tân Cynorthwyol.
- 3 Yn dilyn dyfodiad Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, diwygiwyd Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Diwygio) (Cymru) i adlewyrchu'r newidiadau a ddaeth gyda'r Mesur. Er bod y rhan fwyaf o'r newidiadau'n ymwneud ag awdurdodau lleol, mae rhai ohonynt yn berthnasol i'r awdurdodau tân ac achub.
- 4 Mae Rheoliadau 2014 yn gwneud darpariaeth ynghylch talu prif swyddogion. Pwrpas hyn yw sicrhau bod yn rhaid i unrhyw benderfyniad i bennu neu amrywio tâl prif swyddogion (neu rai i'w penodi yn brif swyddogion) gael ei wneud gan yr awdurdod llawn heb y posibilrwydd o ddirprwyo hyn i un o bwyllgorau'r awdurdod. Mae hyn yn cynnwys unrhyw godiad cyflog blynyddol y cytunir arno'n genedlaethol.

## **Gwybodaeth**

- 5 Mae'r Cyd-Gyngor wedi dod i gytundeb ynghylch dyfarniad cyflog 2016, sef codiad o 1.0% yn y cyflog sylfaenol, gan ddod i rym o 1 Ionawr 2015 ymlaen fel y nodwyd yn y memo dyddiedig 18 Mehefin 2015 sydd yn Atodiad 1.
- 6 Mae Atodiad 2 yn dangos isafswm cyfraddau blynyddol cyflogau prif swyddogion tân.

## **Argymhelliad**

- 7 Bod yr Aelodau'n cefnogi penderfyniad y Cyd-Gyngor fel y nodir uchod.

**Atodiad 1**  
(cyfieithiad)

Ysgrifennydd y Cyflogwyr, Simon Pannell  
Local Government House, Smith Square  
London, SW1P 3HZ  
Ffôn 020 7664 3188  
e-bost: firequeries@local.gov.uk  
Ysgrifennydd Ochr y Staff, Stuart Errington  
9 -11 Pebble Close  
Amington  
Tamworth  
Staffordshire  
B77 4RD  
Ffôn 01827 302300

**Y CYD-GYNGOR  
CENEDLAETHOL AR GYFER  
RHEOLWYR BRIGÂD  
GWASANAETHAU TÂN AC  
AWDURDODAU LLEOL**

---

**I: Gadeiryddion Awdurdodau Tân  
Prif Swyddogion Tân  
Clercod i'r Awdurdodau Tân  
Cyfarwyddwyr Adnoddau Dynol  
Aelodau'r Cyd-Gyngor**

---

18 Mehefin 2015

Annwyl Syr/Fadam

**Dyfarniad Cyflog 2015**

1. Mae'r Cyd-Gyngor wedi cytuno i godiad o 1.0% yng nghyflog rheolwyr brigâd gan ddod i rym ar 1af Ionawr 2015. Dylai cyflog pob rheolwr brigâd sy'n dod dan gytundeb y Cyd-Gyngor godi felly yn unol â'r swm hwn gan ddod i rym ar y dyddiad hwnnw. Mae'r cyfraddau blynyddol isafswm diwygiedig ar gyfer prif swyddogion tân **drosodd**.
2. Mae'r trefniadau isafswm cyflog ar gyfer penodiadau ym mandiau poblogaeth 1 a 2 yn aros fel y diffiniwyd yn setliad cyflogau 2006/2007 (a gyhoeddwyd drwy gylchlythyr ar 7 Rhagfyr 2006), a bydd yn destun adolygiad maes o law.

Yn gywir,

SIMON PANNELL  
STUART ERRINGTON  
Cyd-Ysgrifennyddion

### Cyfraddau Cyflog Blynyddol Prif Swyddogion Tân O'r 1af Ionawr 2015 ymlaen

<b>Band poblogaeth 1 Isafswm cyfradd cyflog</b>	Hyd at 500,000 £98,788*
<b>Band poblogaeth 2 Isafswm cyfradd cyflog</b>	500,001 i 1,000,000 £98,788*
<b>Band poblogaeth 3 Isafswm cyfradd cyflog</b>	1,000,001 i 1,500,000 £107,803
<b>Band poblogaeth 4 Isafswm cyfradd cyflog</b>	1,500,000 ac uwch (ac eithrio Llundain) £118,483
<b>Band poblogaeth 5 Isafswm cyfradd cyflog</b>	Llundain £130,232

\* Penodiadau newydd yn unol â pharagraff 5 o'r adroddiad